

nr 81379
167.) 0
A. 8

1808-1810

Das
Poetae celeberrimi, Homeri
Ilias

Üebersetzung

Zunächst wird dem ursprünglichen Griechischen Idiome
in linguam Germanicam transferiert, und mit Mora-
lisch, Grammaticalisch, Politisch und Historischen
Anmerkungen illustriert und verfallt a Menal-
ea Hellenophilo, Arcadischem Membro.

O ~~Musa~~ Musa sing von dem Achills der Pleiaden
den Griechen, der hat den Griechen keinen Namen
das Kintus & Heronm Dual' zu Hellen sind sind
die selber aber für den Hym' und Königs geb,
(denn also wird vollbracht, was Jupiter gewollt)
mit der Zeit als zuerst in Freistadt ungewollt.
Das zuerst Atrides und Achill der Götterkind.



Anmerkungen.

i) Myrrin. dicitur: ita sua pique. Et primo ab Imper
Ludovico regem nunc Unibilibidat, in Chryseis ab
Griechen, zu dicitur, für, als welche wird nunc per
ferrum ferritio, in der aber dicitur nunc hinc gut
hinc was. Hic dicitur pique per Chryseis in der nunc
Griechen. Culmull geht auf die Stelle Callisti nunc, dicitur
voluptas profanum, die die sacra majora respicitur factum,

und die Kinder erzogen, auf die folgende erzogen
und erzogen Mamma tuncum luvon luvon luvon.) Die, falls
als mehr, wie gesagt, dem yinlichen Mund ist
Petra wenig ist, müssen sie mit dem & pferdigen
alloswille frucht agememore zupalt, und ist Dexos
αριωσα, v. f. (heu pudor!) in lath officia nefanda
praestata praestitum. ~~III~~ Commata sine Ius die
Lunipferstann pfer mensem Galton ist yastum
membra gahat fahn. ~~III~~

αειδε. Cane. Quasi si diceret expone, Poly und inaudor.
Poëtic. To ein: Gahung, Pet Capitul.

Θεα. als missem Scholiastae unstrum luvon luvon luvon
Kusis. Ualfo Conjectur unstrum luvon luvon luvon. Ist unstrum
nob istat gahat, ist pferstann pferstann pferstann Poëta
honn sine luvon die pferstann Mariam sine lath con-
ceptam ymment fahn, Θεα, pro Θεα (subintellige pferstann)
O pferstann Mithra. Will gahat unstrum opinion pferstann
unstrum luvon

Πηληϊάδεω als Pelidae. Nomen patronimicum a Πηλεος
qui pater Achillis. Die altem pferstann nuntul pferstann
Lunipferstann unstrum die Mamma ist luvon luvon luvon
luvon, als: Αχιλλεύς Πηληϊεύς, die unstrum pferstann pferstann
luvon. pferstann pferstann luvon luvon luvon luvon luvon.